VERORDENING (EEG) Nr. 339/78 VAN DE COMMISSIE

van 17 februari 1978

betreffende de verkoop tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen van bepaalde soorten rundvlees, zonder been, die door de interventiebureaus zijn opgeslagen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 425/77 (2), en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 79/75 van de Commissie van 14 januari 1975 (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2770/77 (4), maandelijks een verkoop bij openbare inschrijving wordt gehouden van rundvlees, zonder been, uit de voorraden van de interventiebureaus ; dat niet alle hoeveelheden vlees waarvoor een openbare inschrijving is gehouden, toegewezen zijn ;

Overwegende dat het dienstig is over te gaan tot de verkoop van bepaalde voorraden rundvlees, uitgebeend overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2630/75 van de Commissie van 16 oktober 1975 betreffende het uitbenen van door de interventiebureaus overgenomen rundvlees (5) ;

Overwegende dat als gevolg van de ontwikkeling van de markt en de interventievoorraden, de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2765/76 (6) vermelde kwaliteiten en prijzen moeten werden aangepast en Verordening (EEG) nr. 2057/77 (7) moet worden ingetrokken ;

Overwegende dat derhalve overeenkomstig de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 216/69 van de Commissie van 4 februari 1969 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de afzet van het door de interventiebureaus aangekochte bevroren rundvlees (8), bepaalde soorten rundvlees, zonder been, tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen te koop dienen te worden aangeboden, doch dat het tevens nodig is bepaalde afwijkende bepalingen vast te stellen met name ten aanzien van de betaling van de produkten ;

Overwegende dat zich tijdens de uitslag gevallen van overmacht kunnen voordoen ; dat de interventiebureaus in dergelijke gevallen de nodige maatregelen moeten kunnen nemen ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1055/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten (9), is voorzien dat voor de produkten die in het bezit zijn van een interventiebureau en worden opgeslagen buiten het grondgebied van de Lid-Staten waaronder dit interventiebureau ressorteert, een verkoopprijs kan worden vastgesteld die verschilt van die voor de produkten die zijn opgeslagen binnen het betrokken grondgebied ; dat in Verordening (EEG) nr. 1805/77 van de Commissie van 4 augustus 1977 houdende bijzondere bepalingen in de sector rundvlees inzake de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1055/77 betreffende de opslag en het verkeer van door interventiebureaus aangekochte produkten (10) de wijze van berekening van de verkoopprijzen van deze produkten is bepaald ; dat het, om misverstand te voorkomen, dienstig is uitdrukkelijk te bepalen dat de bij deze verordening vastgestelde prijzen voor deze produkten wijzigingen kunnen ondergaan ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. In de periode van 20 februari tot en met 3 maart 1978 verkoopt het Duitse interventiebureau ten hoogste 250 ton, het Deense interventiebureau ten hoogste 3 000 ton, het Ierse interventiebureau ten hoogste 3 500 ton en het interventiebureau van het Verenigd Koninkrijk ten hoogste 500 ton vlees dat is uitgebeend overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2630/75.

2. De kwaliteiten en de prijzen van deze produkten zijn aangegeven in bijlage I.

3. Bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2765/76 wordt vervangen door bijlage II bij deze verordening.

4. De verkoop geschiedt overeenkomstig de artikelen 2 tot en met 5 van Verordening (EEG) nr. 216/69 en volgens het bepaalde in deze verordening.

5. Belangstellenden kunnen op de in bijlage III vermelde adressen inlichtingen verkrijgen over de hoeveelheden en de plaatsen waar de produkten zijn opgeslagen.

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.
(2) PB nr. L 61 van 5. 3. 1977, blz. 1.
(3) PB nr. L 10 van 15. 1. 1975, blz. 9.
(4) PB nr. L 320 van 15. 12. 1977, blz. 16.
(5) PB nr. L 268 van 17. 10. 1975, blz. 16.
(6) PB nr. L 316 van 16. 11. 1976, blz. 5.
(7) PB nr. L 239 van 17. 9. 1977, blz. 12.
(8) PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.
(9) PB nr. L 128 van 24. 5. 1977, blz. 1.
(10) PB nr. L 198 van 5. 8. 1977, blz. 19.

Artikel 2

In afwijking van artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 216/69 wordt de prijs betaald naarmate de goederen uit de opslagplaats worden afgehaald, in evenredigheid met de betrokken hoeveelheden en uiterlijk op de dag vóór elke afhaling.

Artikel 3

In afwijking van artikel 4, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 216/69 en ingeval bij een interventiebureau minder vlees beschikbaar is dan de hoeveelheid waarvoor op de eerste dag van de in artikel 1, lid 1, genoemde periode koopaanvragen zijn ingediend, worden deze aanvragen geacht gelijktijdig te zijn ingediend.

Artikel 4

Indien de koper wegens overmacht de termijn met betrekking tot de overneming niet in acht kan nemen, bepaalt het interventiebureau welke maatregelen op grond van de aangevoerde omstandigheden nodig zijn.

Artikel 5

Verordening (EEG) nr. 2057/77 wordt ingetrokken.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 20 februari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 februari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

1. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	*Ochsen A*
Dünnungen	1 231

2. DANMARK	*Ungtyre* 1. kvalitet	*Tyre prima* 1. kvalitet	*Stude* 1. kvalitet	*Kvier* 1. kvalitet	*Køer* 1. kvalitet	*Køer med kalvetænder* 1. kvalitet
Møbbrad	4 822		4 452		4 400	
Fileter	2 800		2 525		2 325	
Kød af bagfjerdinger (med undtagelse af fileter og mørbrad	2 107		2 000		1 918	
Udbenede forfjerdinger	1 763		1 650		1 600	
Slag og bryst	1 405		1 405		1 305	

3. IRELAND	*Cows*		*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	—		6 550
Striploins	—		3 267
Insides	—	—	2 522
Outsides	—	—	2 490
Knuckles	—	—	2 374
Rumps	—		2 512
Hindquarters (excluding fillets and striploins)	1 600		—
Cube rolls	—		3 051
Forequarters (excluding cube rolls)	—		1 730
Plates and flanks	1 000		1 200
Brisket	—		1 400
Shins and shanks	—		1 640

4. UNITED KINGDOM	*Steers and Heifers*
Fillets	7 229
Striploins	3 399
Topsides	2 674
Silversides	2 510
Thick flanks	2 500
Rumps	2 543
Clod and sticking	1 507
Forerib	1 800
Pony	1 700
Shins and shanks	1 607
Thin flanks	988
Flank (plate)	988
Briskets	1 466

(1) Au cas ou les produits sont stockés en dehors de l'État membre, dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du reglement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix de vente exprimés en unités de compte par tonne (1) — Verkaufspreise, ausgedrückt in RE/Tonne (1) — Prezzi di vendita espressi in unità di conto per tonnellata (1) — Verkoopprijzen, uitgedrukt in rekeneenheden per ton (1) — Selling prices, expressed in units of account per tonne (1) — Salgspriser udtrykt i RE/ton (1)

IRELAND	*Cows*	*Steers 1, 2 and Heifers 2*
Fillets	3 825	—
Plates and flanks	1 000	1 000

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

ANNEXE III — ANHANG III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANNEX III — BILAG III

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND :
Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180107 — Adickesallee 40
D 6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 11) 55 04 61/55 05 41, Telex : 04 11 156

DANMARK :
Direktoratet for markedsordningerne,
EF-Direktoratet,
Frederiksborggade 18,
1360 København K,
Tfl. (01) 15 41 30, Telex 15 137 DK.

IRELAND :
Department of Agriculture, Agriculture House,
Kildare Street,
Dublin 2,
Tel. (01) 78 90 11, ext. 23 24, Telex 4280 and 5118.

UNITED KINGDOM :
Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House,
2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks.
Telex : 848 302.
Tel. : 07 34 — 58 36 26.